

1. Record Nr.	UNINA9910817160003321
Autore	Willemsen August
Titolo	Het hoge woord : beschouwingen en boutades // August Willemsen
Pubbl/distr/stampa	Amsterdam, : Athenaeum Boekhandel Canon, : Amsterdam University Press, c2006
ISBN	1-281-97905-8 9786611979058 90-485-0437-6
Edizione	[1st ed.]
Descrizione fisica	1 online resource (191 p.)
Collana	Athenaeum Boekhandel Canon
Disciplina	320.9710642
Soggetti	Critics - Netherlands Translators - Netherlands
Lingua di pubblicazione	Olandese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Includes an interview with August Willemsen. Originally published: Amsterdam : De Arbeiderspers, 1994.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references.
Nota di contenuto	Voorwoord; Inhoud; I. Inzicht en uitzicht; II. Fernando Pessoa - of het volmaakte falen; III. Wel en niet; IV. Taal en teken; V. De vertaler vertaald
Sommario/riassunto	'Het is bij mij begonnen met nieuwsgierigheid', zo verwoordt August Willemsen (1936) zijn levenslange toewijding aan het vertalen, in het bijzonder van Portugese en Braziliaanse literatuur. In Het hoge woord schrijft hij virtuoos over leven en werk van de door hem in Nederland geïntroduceerde Fernando Pessoa, maar ook over de architectuur van de Bijlmer, over Dante en de liefde, over het stotteren, over de tien geboden en natuurlijk over de kunst van het vertalen.